



El Monte Union High School District

3537 Johnson Avenue • El Monte, California 91731

(626) 444-9005

Tháng 9 năm 2024

Kính gửi Quý phụ huynh và Người giám hộ,

Chúng tôi muốn thông báo cho quý vị về quy trình Đăng ký Nhập học Mở cho năm học **2025-2026** của Học khu Trung học El Monte Union (EMUHSD). Đăng ký Nhập học Mở cho phép các gia đình yêu cầu cho con em mình theo học tại một trường khác trong EMUHSD. Để đủ điều kiện ghi danh, con em quý vị phải cư trú trong phạm vi trường EMUHSD.

Nếu quý vị muốn đăng ký nhập học cho con mình vào một trường không thuộc nơi con em mình cư trú trong phạm vi Học khu Trung học El Monte Union, quý vị có thể gửi đơn yêu cầu trong thời gian Đăng ký Nhập học Mở từ **ngày 28 tháng 10 đến ngày 8 tháng 11 năm 2024**. Điều quan trọng cần lưu ý là đơn đăng ký muộn sẽ không được chấp nhận, vì vậy quý vị vui lòng lên kế hoạch đăng ký phù hợp.

Thông tin chung về Quy trình Đăng ký Nhập học Mở

THÔNG TIN CHUNG

Trung học El Monte Union mang đến cho tất cả phụ huynh và học sinh cơ hội tìm kiếm trường theo nguyện vọng trong phạm vi học khu thông qua quy trình Đăng ký Nhập học Mở được tổ chức mỗi năm một lần trong thời gian hai tuần. Việc mở cửa tại mỗi cơ sở trường học được xác định như sau:

1. Không gian thực tế có sẵn cho học sinh.
2. Đội ngũ giáo viên sẵn sàng dạy bảo tận tình cho học sinh.

THUẬT TỤC ĐĂNG KÝ NHẬP HỌC MỞ

1. Phụ huynh/người giám hộ điền **đơn đăng ký trực tuyến** trên trang web của học khu.
 - a. Học sinh phải cư trú với cha mẹ hoặc người giám hộ hợp pháp.
 - b. Người giám hộ phải được tòa án chỉ định hoặc có quyền hạn giáo dục.
 - c. Địa chỉ cư trú của phụ huynh/người giám hộ phải được sử dụng cho mục đích đăng ký.
 - d. Chúng tôi sẽ yêu cầu xác minh địa chỉ cư trú và địa chỉ email của quý vị.
 - e. Phụ huynh/người giám hộ phải tham gia buổi họp phổ biến thông tin bắt buộc (trực tiếp hoặc trực tuyến) để được xem xét trong quy trình bốc thăm tuyển sinh.
2. Số chỗ trống và tình trạng chỗ trống sẽ quyết định liệu một trường hoặc chương trình cụ thể có thể nhận được thêm học sinh hay không.
3. Mỗi học sinh chỉ được xem xét một đơn đăng ký nhập học, các đơn đăng ký trùng lặp sẽ không được tính. Mỗi đơn đăng ký sẽ được xem xét tùy theo số chỗ còn trống tại trường đã chọn. **Hệ thống rút thăm may mắn** sẽ xác định học sinh nào được nhận vào trường.
4. Tất cả học sinh ứng tuyển đều sẽ được thông báo trước khi bắt đầu học kỳ mùa xuân.
5. Phụ huynh phải đăng ký cho con mình vào trường trong khu vực theo học cho đến khi được thông báo xét duyệt.

ĐIỀU KIỆN THAM GIA MÔN THỂ DỤC

Xin lưu ý rằng khả năng hội đủ điều kiện tham gia môn thể dục có thể bị ảnh hưởng đối với học sinh lớp 9, 10 và 11. Những học sinh này có thể mất điều kiện tham gia một năm theo quy định hiện hành của Liên đoàn Liên trường California. Chúng tôi đề nghị phụ huynh kiểm tra với nhà trường trước khi nộp đơn xin chuyển trường này.

LƯU Ý: Trong mọi trường hợp, học sinh theo học tại các trường khác không thuộc nơi cư trú của mình sẽ không được phép thể chỗ học sinh nội trú.

Tôi thật sự hy vọng rằng các câu hỏi và câu trả lời được cung cấp đã giúp quý vị hiểu rõ hơn về quy trình Đăng ký Nhập học Mở. Ban Quản trị và nhân viên tại Trung học El Monte Union luôn nỗ lực cung cấp các chương trình giảng dạy vượt trội trong hệ thống trường học của chúng tôi. Chúng tôi tin rằng mọi học sinh trong hệ thống trường của mình sẽ có trải nghiệm học tập thú vị. Nếu quý vị cần thêm thông tin hoặc có thêm thắc mắc nào sau khi đọc bức thư này, vui lòng gọi cho chúng tôi theo số (626) 444-9005 hoặc gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ victoria.sic@emuhsd.org.

Trân trọng,

Laura Rivas, Tiến sĩ Giáo dục

Trợ lý Giám đốc Dịch vụ Giáo dục

BOARD OF TRUSTEES

Ricardo Padilla
President

Qui Nguyen
Vice President

Esthela Torres de Siegrist
Clerk

Florencio F. Briones
Member

Carlos G. Salcedo
Member

District Administration

Edward Zuniga, Ed.D.
Superintendent

Michael Lin, Ed.D.
Assistant
Superintendent
Business Services

Laura Rivas, Ed.D.
Assistant
Superintendent
Educational Services

Hỏi - Đáp về Quy trình Đăng ký Nhập học Mở

- **LÀM THẾ NÀO ĐỂ TÔI BIẾT TRƯỜNG NÀO THUỘC NƠI CƯ TRÚ CỦA CON MÌNH?**

Quý vị có thể truy cập trang web tại <https://portal.schoolsitelocator.com/apps/ssl/?districtcode=47473>. Để nhận được thông tin chính xác, vui lòng nhập địa chỉ cư trú của con em quý vị. Hoặc quý vị có thể hỏi thông tin trực tiếp bằng cách đến Văn phòng Học khu tại 3537 Johnson Avenue.

- **BẠN CÓ CẦN PHẢI NỘP ĐƠN ĐĂNG KÝ KHÔNG?**

- **Hiện học lớp 9-11:** Nếu muốn học sinh tiếp tục theo học tại trường hiện tại, bạn không cần phải làm gì thêm.
- **Hiện học lớp 8:** Nếu muốn học sinh theo học tại trường đã được chỉ định, bạn không cần phải làm gì thêm.
- **Phải nộp đơn xin chuyển trường cho niên học 25-26.**

- **LÀM THẾ NÀO ĐỂ YÊU CẦU ĐĂNG KÝ MỘT TRƯỜNG KHÁC TRONG PHẠM VI EMUHSĐ CHO CON TÔI?**

Quý vị có thể yêu cầu sắp xếp vào một trường khác thuộc EMUHSĐ bằng cách nộp đơn đăng ký trên trang web của học khu tại <https://www.emuhsd.org/Page/246>. Thời hạn yêu cầu đăng ký sang một trường khác có hiệu lực từ ngày 28 tháng 10 đến ngày 8 tháng 11 năm 2024.

- **LIỀU CON TÔI CÓ CHẮC CHẴN ĐƯỢC XẾP VÀO TRƯỜNG TÔI ĐÃ YÊU CẦU KHI ĐĂNG KÝ NHẬP HỌC MỞ KHÔNG?**

Chúng tôi sẽ sử dụng quy trình rút thăm may mắn để xét duyệt các yêu cầu đăng ký nhập học mở, điều này tùy thuộc vào số lượng đăng ký và số chỗ còn trống. Do đó, có khả năng con bạn sẽ không được sắp xếp vào trường học mong muốn.

- **ĐIỀU GÌ SẼ XẢY RA NẾU CON TÔI KHÔNG ĐƯỢC CHỌN TRONG QUÁ TRÌNH ĐĂNG KÝ NHẬP HỌC MỞ?**

Những học sinh không được chọn vào trường mong muốn sẽ được phân vào trường thuộc nơi các em cư trú. Nếu học sinh không được phân vào trường mong muốn, học sinh đó sẽ được đưa vào danh sách chờ. Nếu xuất hiện chỗ đăng ký còn trống, học sinh trong danh sách chờ sẽ được chọn ngẫu nhiên qua quy trình rút thăm may mắn.

- **CON TÔI ĐÃ ĐƯỢC XÉT DUYỆT TRƯỚC ĐÂY THEO QUY TRÌNH ĐĂNG KÝ NHẬP HỌC MỞ; TÔI CÓ CẦN NỘP LẠI ĐƠN ĐĂNG KÝ NHẬP HỌC MỞ NỮA KHÔNG?**

Không, quý vị không cần gia hạn đơn chuyển trường theo quy trình Đăng ký Nhập học Mở cho con mình.

- **TRƯỜNG HỌC CÓ ĐƯỢC CUNG CẤP PHƯƠNG TIỆN ĐƯA ĐÓN HỌC SINH NẾU ĐÃ XÉT DUYỆT KHÔNG?**

Mọi trường học đều **không** cung cấp phương tiện đưa đón học sinh. Trách nhiệm của phụ huynh/người giám hộ là sắp xếp và tạo điều kiện thuận lợi cho việc đưa đón con em để đảm bảo học sinh có thể đi học đúng giờ mỗi ngày.